

学校の先生、支援者の方も  
ぜひ来てください♪

たげんご こうこうしんがく が い だ ん す おんらいん  
多言語による高校進学ガイダンス <オンライン>

◆日 時：2025年7月 13日（日） 12：30受付

◆時 間：13：00～14：00

◆ことば：Español, Português, English, 中文, 日本語

◆参加費：無料

◆場 所：オンライン（Zoom）

◆申込方法：以下にアクセスして7月6日（日）までに申込みをしてください。

<https://docs.google.com/forms/d/1Gdw71e4Blus3QL0kwJkvfoiqY8szJakwGRxZrUsDk2w/edit>

\*下のQRコードからも申込みができます。

Português,

中文,

Español,

English,

日本語



◆問合先：山梨県立大学 教務連携課 あるいは 国際政策学部 萩原 TEL 055-225-5412

◆スケジュール

こうこうしんがく  
高校進学について 13：00～14：00



こうえん  
後援

やまなしけんきょういくいいんかい やまなしけんきょうしよくいんくみあい こうざい やまなしけんこくさいこうりゅうきょうかい  
山梨県教育委員会、山梨県教職員組合、（公財）山梨県国際交流協会

こうふしきょういくいいんかい ちゅうおうしきょういくいいんかい ふえふきしきょういくいいんかい  
甲府市教育委員会（予定）、中央市教育委員会（予定）、笛吹市教育委員会

みなみあるぶすしきょういくいいんかい いちしや だいばーしていねっとわーく  
南アルプス市教育委員会（予定）、（一社）ダイバーシティネットワークVENTOS

きょうりよく  
協力

ちゅうおうしがいこくせきじどうせいとだいさん いばしよ あるぶすがえん ほうじん さぼーと  
中央市外国籍児童生徒第三の居場所、アルプス学園、NPO法人こどもサポートやまなし  
そるであみーごたいよう とも やまなしがいこくじんけんねっとわーく おあしす  
ソルデアミーゴ太陽の友だち、山梨外国人 인권ネットワーク・オアシス





公立大学法人

山梨県立大学

2025 年度地域研究交流センター 地域貢献実践事業

## ◎多言語による高校進学ガイダンス〈オンライン(Zoom)〉

◆日時:2025/7/13(日)12:30 受付開始

◆申込:7/6(日)までに裏面の URL か QR コードから申し込んでください。

希望者には資料を郵送します。

◆言語:ポルトガル語、中国語、スペイン語、英語、日本語

◆参加費:無料

◆内容:13:00~14:00高校進学について

●お問合せ:055-225-5412

日本語/にほんご



## ◎ Orientação multilíngue para ingresso às escolas de ensino médio. 〈online (Zoom)〉

◆ As inscrições começarão às 12h30 no domingo, dia 13 de julho de 2025.

◆ Inscrição: se inscreva a partir do URL no verso ou do código QR até 6 de julho.

Enviaremos o livreto pelo correio para as pessoas fizerem o pedido.

◆ Idioma: português, chinês, espanhol, inglês, japonês

◆ Taxa de participação: Gratuita

◆ Programação: 13:00-14:00 Sobre o ingresso às escolas de ensino médio

● Maiores informações: 055-225-5412

ポルトガル語/ Português



## ◎多語言升學指南座談〈線上(zoom)〉

◆日期:2025/7/13(星期日)12:30到場

◆報名:7/6(星期日)截止。請由背面的網址或 QRcode 申請預約。

我們將寄資料給填寫有需要資料的申請者。

◆使用語言:葡萄牙文、中文、西班牙文、英文、日文

◆參加費用:免費

◆本會內容:13:00~14:00關於高中升學

●詢問處:055-225-5412

中国語/中文

◎Orientación en varios idiomas para la entrada a la escuela secundaria superior (Koukou)  
〈En línea-Zoom〉

◆13 de Julio del 2025 (domingo) 12:30 inicio de recepción.

◆Inscripcion:Hasta el de 6 Julio aplique desde la URL en la parte posterior o el código QR.

Le enviaremos el folleto por correo a quienes lo deseen.

◆Idiomas: Portugués, Chino, Español, Inglés, Japonés

◆Cuota de participación: Gratis

◆Contenido: 13:00-14:00 Ingreso al Koukou

●Contacto: 055-225-5412

スペイン語/ Español



## ◎Multilingual Guidance for High School Admissions 〈online (Zoom)〉

◆Date:July 13(Sun), 2025 Start accepting entries 12:30

◆Registration deadline: Please register for the event using the URL or QR code on the back of the brochure by July 6(Sun). We will send you a Booklet by mail.

◆Languages: Portuguese, Chinese, Spanish, English and Japanese

◆Entry fee: Free

◆Schedule: 13:00-14:00 Guidance for High School Admissions

●Contact information (e.g. for inquiries) 055-225-5412

英語/ English

